

Bruur Joapik – J.J. Cremer

Handschrift gedateerd 5 januari - 14 februari 1860. Fol. 2-21: oorspronkelijke handschrift. Fol. 22-43: afschrift 'voor de voordracht' v; Het oorspronkelijke handschrift is begonnen op 5 januari 1860, het afschrift is gedateerd 14 februari 1860. Koninklijke bibliotheek. 43 fol.

1^e druk in: De Tijdspiegel. Arnhem : D.A. Thieme, Arnhem, 1860. dl. II, p. 351-375.

2^e druk in: Distels in 't weiland: Over-Betuwsche vertellingen. Leiden: A.W. Sijthoff, 1865. p. 191- 203.

3e druk in: Nieuwe Over-Betuwsche vertellingen. Leiden: A.W. Sijthoff, 1867. p. 166-205.

4e druk in: De Betuwe: licht en schaduw. - Leiden : A.W. Sijthoff, c. 1868. 51 p.

5e druk in: Bruur Joapik : Overbetuwsche vertelling. Leiden: A.W. Sijthoff, [1870]. 4e druk. 50 p. De algemeene bibliotheek : onder redactie van H.C. Rogge, no. 42.

6e druk in: Overbetuwsche novellen. Leiden : A.W. Sijthoff, [1872]. Bevat: Bruur Joapik. p. 1-40).

8e druk in: Overbetuwsche novellen. Amsterdam : Gebr. Koster, [1880]. p. 1-40. Samen met 't Pauweveerke.

9e druk in: Overbetuwsche novellen . Romantische werken, deel 12. Amsterdam: D. Noothoven van Goor, 1881. p. 98-129.

10e druk in: Overbetuwsche novellen. Leiden : A.W. Sijthoff, ca. 1881. 7e druk. p. 90-119. Vijftig-cents-editie, no. 18.

11e druk in: Overbetuwsche novellen. Leiden : A.W. Sijthoff, ca. 1900. 9e druk. p. 90-119. Vijftig-cents-editie, no. 18.

12e druk in: Overbetuwsche novellen. Leiden : A.W. Sijthoff, ca. 1900. 10e druk. p. 90-119. Bibliotheek van Nederlandsche schrijvers.

13e druk in: Leidsche herdrukken, nr. 2. Leiden : A. W. Sijthoff, [1905]. Uitgegeven samen met Op de Kniehorst.

14e druk in: Overbetuwsche novellen: 't kriekende kriekske [...et al.]. Leiden: A.W. Sijthoff's uitgeverij n.v., ca. 1935. 12e druk. Romantische werken. p. 90-119.

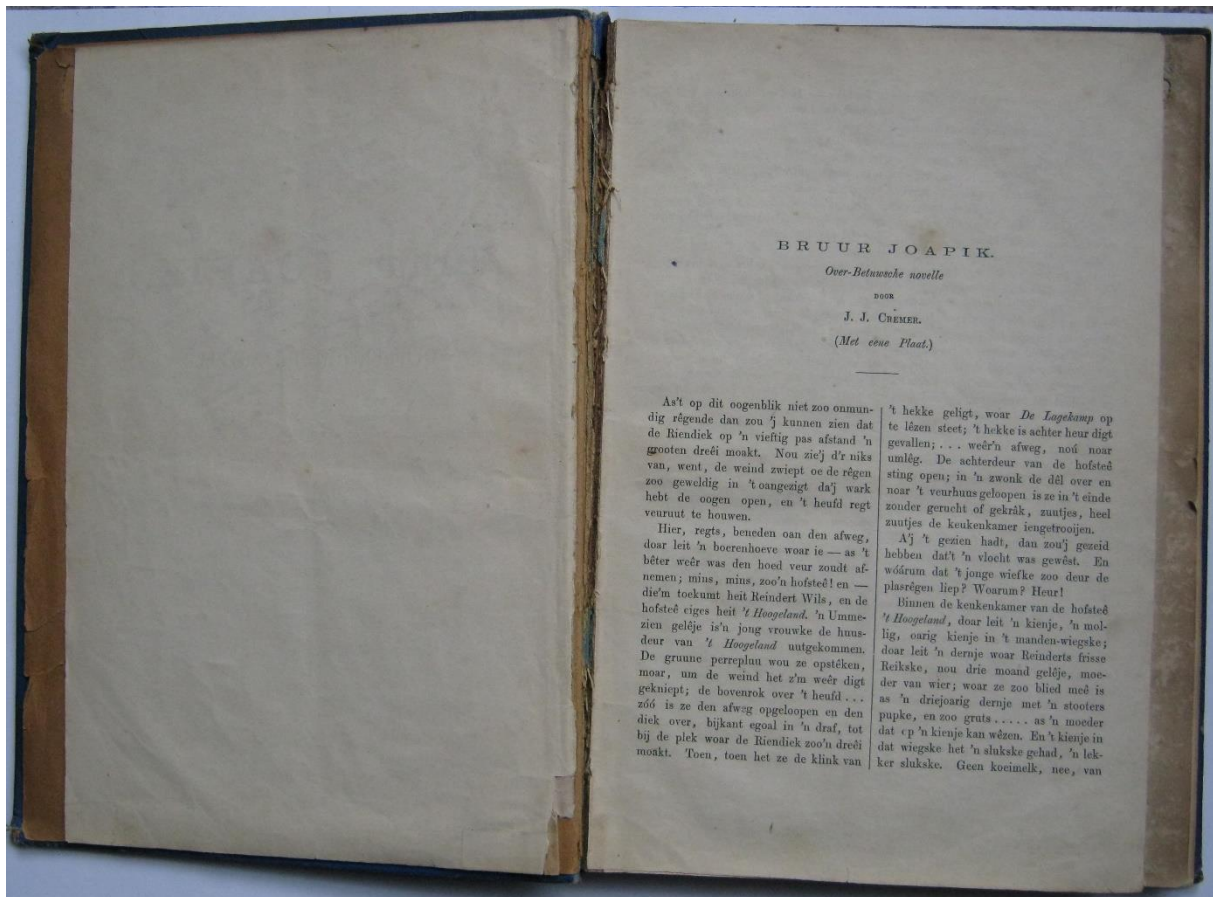
15e druk in: Overbetuwsche novellen: 't kriekende kriekske [et al.]. Leiden: A.W. Sijthoff's uitgeverij n.v., [1940]. 13e druk. 365 p.

16e druk in: Distels in 't weiland : Over-Betuwsche vertellingen ... [ingeleid door H.J. Eijssens. 's-Gravenhage : Kruseman's uitgeverij n.v., [1980]. p. 135-166. Met afb. Fotografische herdruk van de uitgave uit 1865.

Vertaling in het esperanto.

Frato Jaopik. Utrecht : N. Honig, z.j.

Uit de Tijdspiegel, 1860:



Afbeelding uit: Distels in 't weiland, 1865:



De opregte Haarlemsche courant, 21 februari 1868:



Titelpagina 1870:

BRUUR JOAPIK

0.11.125
OVERBETUWSCHE VERTELLING

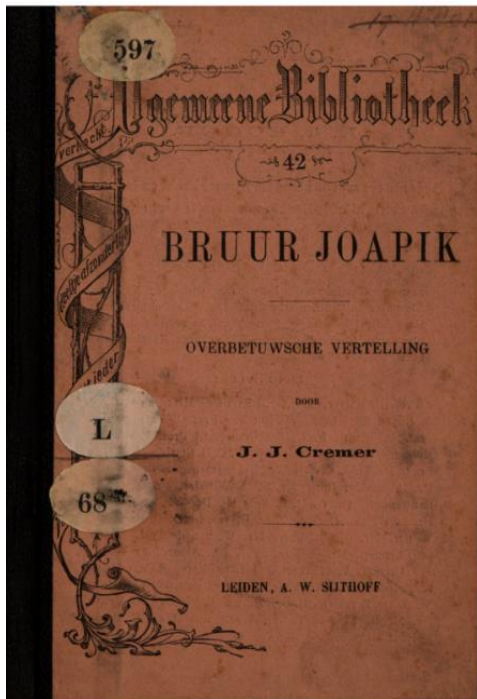
DOOR

J. J. CREMER

VIERDE DRUK

TE LEIDEN, BIJ A. W. SIJTHOFF

Omslag:



Esperanto:

FRATO JAŬPIK'.

Trans Betuva Novelo de la Nerlanda

AŬTORA J. J. CREMER.

Tradukita en la internacia lingvo

„ESPERANTO”

de

J. HOLST.



H. HONIG — ELDONISTO — UTRECHT.

Laatst bijgewerkt op: 15 januari 2019
www.jacobcremer.nl